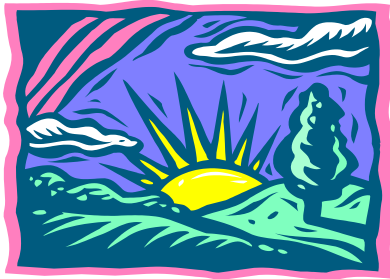


Associazione Cultori di Storia Salesiana –
00163 Roma – Via della Pisana, 1111
CP18333 Tel. 06 656121 Fax 06 65612556
E-mail: iss@sdb.org



SOMMARIO DEL N° 6

1. Lettera della presidente
2. Sugli incontri della presidenza dell'ACSSA
3. Tesi di dottorato
4. Novità editoriali
5. Partecipazioni a seminari-convegni-congressi
6. Archivio salesiano centrale – Roma
7. Nostri prossimi appuntamenti
8. La traduzione della lettera della presidente

Lettera della presidente

A TODOS LOS MIEMBROS DEL ACSSA

Queridos hermanos y amigos:

Tras la celebración del III Congreso de Historia de la Obra Salesiana, tenido en Roma del 31 octubre al 5 noviembre de 2000, en el que recibí el honroso encargo de asumir la Presidencia de la Asociación en este su segundo mandato, me pongo en contacto con Vds. para informarles del trabajo realizado por el equipo de la Presidencia durante los meses transcurridos.

Después de la reunión constitutiva, tenida en Roma a raíz del Congreso, nos encontramos por segunda vez, también en Roma, el 16 de diciembre 2000, para fijar las líneas de acción de nuestro encargo, decidiendo, ante todo, seguir la pauta marcada por el anterior equipo, esto es: celebrar dos seminarios previos al Congreso internacional que cierre esta etapa, si bien, dada la dimensión mundial que tiene nuestra Asociación, se creyó conveniente que dichos seminarios se realicen en tres áreas geográficas diferentes: europea, asiática y americana. Asimismo se estimó que el primer seminario se celebrara en el año 2001, o a lo sumo a comienzos del 2002 para el área americana. La razón de esta premura fue la de dejar libre el año 2002, para no obstaculizar las asistencias o trabajos personales y comunitarios, que suponen la preparación de los Capítulos generales de nuestras dos congregaciones, a celebrar en dicho año.

La elección de la temática del seminario vino también dada por la premura del tiempo, vista la imposibilidad de que se pudiesen presentar nuevos trabajos de investigación a tan corto espacio de tiempo de la terminación del III Congreso de Historia. A ello se unió la preocupación que existe en todos nosotros por las fuentes históricas de nuestras congregaciones; su selección, conservación, valoración y utilización son otras tantas cuestiones que deben entrar de lleno en la estima, no sólo de los miembros del ACSSA, que se supone ya poseemos, sino en la de todas aquellas otras personas, religiosas y seglares, que las tienen a su cargo. Por esto se decidió encomendar la parte teórica a expertos sobre el tema, completándola con las experiencias ya existentes, e invitar a todos los inspectores e inspectoras de nuestras congregaciones, a que envíen al seminario (en las diferentes áreas geográficas) alguna representación de dichas personas.

Decidida la orientación de los trabajos del equipo y la temática del primer seminario, fue elegida Madrid (España), como sede del europeo y Madrás (India) del asiático, y Montevideo (Uruguay) del americano. En una tercera reunión de la Presidencia del ACSSA, tenida en Roma el día 5 del presente mes, se han ultimado los preparativos del seminario de Madrid, quedado su realización bajo la responsabilidad del equipo de la Presidencia y del ACSSA-España.

Esto es todo cuanto les tenía que informar. Quiero asegurarles que estamos trabajando con ilusión y entusiasmo. Creemos que es una labor no sólo importante sino sumamente necesaria el inculcar o desarrollar la mentalidad histórica en nuestras congregaciones, porque una congregación sin raíces es una congregación sin futuro. Hemos comenzado un siglo, más aún, un milenio, pidamos a nuestra Madre María Auxiliadora, cuya fiesta hace días hemos celebrado, que sea Ella la que nos guíe en la cimentación de la parcela que nos ha tocado construir.

Con un cordial saludo, os pido me sintáis siempre a vuestra disposición amiga y hermana

Fdo.: Sor María Fe Núñez Muñoz

SUGLI INCONTRI DELLA PRESIDENZA DELL'ACSSA

Per una comunicazione tra la presidenza e i membri dell'ACSSA si è deciso di comporre una specie di estratto dai verbali delle avvenute riunioni della presidenza. Alcune cose le troverete ripetute, perché sono state riprese durante il successivo incontro per un ulteriore approfondimento. Naturalmente altre particolarità sono tralasciate.

5 novembre 2000

La nuova presidenza si è radunata per la prima volta nel giorno stesso in cui è stata eletta, cioè nelle ore pomeridiane del 5 novembre 2000 alla casa generalizia salesiana (Via della Pisana, 1111, 00163 Roma). La finalità del primo incontro, piuttosto informale per cui esiste solo un semplice appunto per la cronaca, era di decidere sulla assegnazione di cariche al suo interno: María Fe Núñez FMA - la presidente e Stanisław Zimniak SDB – segretario-tesoriere e fissare la data e il luogo della prossima riunione e il suo oggetto.

16 dicembre 2000

La prima riunione formale della presidenza dell'ACSSA si ebbe il 16 dicembre dello stesso anno alla casa generalizia salesiana. Erano presenti Matthew Kapplikunnel SDB, Grazia Loparco FMA, Francesco Motto SDB, María Fe Núñez FMA e Stanisław Zimniak SDB. Non potevano partecipare per motivi di distanza Alfredo Carrara SDB (Brasile) e María Guadalupe Rojas Zamora FMA (Messico).

Uno dei primi punti dell'ordine del giorno era la verifica e la valutazione della portata del III Congresso per la Famiglia Salesiana. Si è constatato un aumento d'interesse per la ricerca storica e un accresciuto entusiasmo per essa. Ne è stata confermata evidente il numero dei convegnisti e anche l'aumento di numero dei membri dell'ACSSA: attualmente sono formalmente iscritte 87 persone. Ovviamente non si è taciuto sulle difficoltà. In ogni caso si può dire che, anche se lentamente, sta nascendo e allargando una nuova sensibilità verso il patrimonio culturale della Famiglia Salesiana. Tale processo dovrebbe essere anche rinforzato con la stampa degli Atti del III Congresso, di cui si sono considerate le modalità di pubblicazione.

Si è parlato del bilancio economico relativo al 3° Convegno di Storia dell'Opera Salesiana ISS-ACSSA, così articolato: spese per la preparazione del convegno, per la segreteria, per vari viaggi e per i professori. Le entrate ricavate dalle iscrizioni al convegno hanno quasi completamente coperto le spese sopra citate, di modo che lo stato di cassa è risultato in passivo parziale di 194.000 lire italiane. A ciò si è aggiunta la voce: spese finali a carico di ISS (ospitalità gratuita, affitto di aula magna, fotocopie, trasporti, contributi previsti ad altri

relatori ecc.) che risulta approssimativamente di lire 16.644.000 lire italiane. Una somma che è stata già coperta dall'Economato generale dei Salesiani. In cassa all'ACSSA risultano 4.350.000 provenienti dalle recenti iscrizioni per l'anno 2001.

Un altro punto dell'ordine di giorno era la programmazione della ricerca storica a tempi lunghi e nel prossimo futuro. Per tale scopo si sono vagliate tutte le proposte avanzate dai convegnisti. Si dovrebbe procedere con seminari continentali, per poi confluire nel convegno intercontinentale. Si è convenuto sull'opportunità di continuare con la stessa metodologia con cui si era preparato il III Convegno. Si continuerà, quindi, con gli incontri seminariali per continenti per preparare il convegno nel 2004 (o 2005).

Come oggetto del prossimo seminario europeo era stato avanzato il tema Come salvare la documentazione esistente (archivio e biblioteche) e a rischio di dispersione. Come produrre una documentazione oggi valida e significativa a tutti i livelli. La giustificazione di tale opzione tematica si trova nello statuto dell'ACSSA, al paragrafo 2, dove si parla infatti della promozione e della raccolta di fonti e di memorie scritte, fotografie, radiotelevisione. Il paese scelto per tale incontro è la Spagna. Perciò si è chiesto a suor María Fe Núñez FMA di incaricarsi della sua preparazione. Detto seminario dovrebbe essere impostato in modo che i partecipanti abbiano il tempo sufficiente per il confronto e la discussione ecc. Si era ritenuto di rivolgere a suo tempo l'invito a ispettori/ci e ai membri dell'ACSSA. Venne espressa la convenienza d'invitare anche almeno gli archivisti ispettorali, la cui presenza renderebbe il confronto più realistico.

Si è trattato della necessità di riservare, durante il suddetto seminario, il tempo ai membri dell'ACSSA per la discussione: quale argomento scegliere per il successivo seminario (2003 estate-inverno) e il convegno internazionale successivo. Tutti i presenti erano stati concordi nel scegliere un tema che si collocasse nel periodo 1880-1922, esattamente quello considerato al III Convegno. Con ciò si risponderebbe al sentito desiderio di quasi tutti (Rettor maggiore compreso) di un ulteriore approfondimento delle problematiche già trattate, con una eccezione per l'Asia, alla quale ovviamente si permetterà di trattare un tema relativo al trentennio successivo (1920-1950). La proposta di studiare le missioni era stata trattata con meno

ottimismo, perché si riteneva un argomento a cui si dovrebbe dedicare maggiore attenzione, magari un congresso a parte.

Si è poi passati alla revisione dello statuto dell'ACSSA - in scadenza a fine 2001- , senza però arrivare a conclusioni. Venne toccata la problematica delle relazioni tra l'ACSSA centrale e quelle locali: la materia di tali relazioni richiede ancora un po' di tempo e di studio di esperienze compiute, quindi occorrerà osservare, raccogliere esperienze e registrare eventuali difficoltà. Si è presa in considerazione la nascita di una ACSSA locale per i paesi del Nord d'Europa (in lingua inglese) e dell'Italia.

Si è anche trattato di un'area riservata ai membri dell'ACSSA all'interno del sito della Casa Generalizia: www.sdb.org. Come è noto, esiste già all'interno di detto sito un posto all'ISS, con suddivisione ACSSA. Ma qui si tratterebbe di far attivare una specie di piazza per lo scambio di idee e opinioni con una **password** conosciuta esclusivamente dai membri dell'ACSSA e vigilata dal suo segretario. Ovviamente oltre al forum dovrebbe esserci anche il settore "notizie", "bacheca" e "documenti".

Come ultimo punto di questa riunione c'è stata la questione del Bollettino Informativo dell'ACSSA: tutti i presenti si sono mostrati unanimi sull'utilità di un Bollettino annuale. Finora ne erano stati prodotti 5 numeri. Della sua preparazione è stato incaricato il segretario dell'ACSSA.

5 maggio 2001

La presidenza dell'ACSSA si è ritrovata di nuovo alla casa generalizia salesiana il 5 maggio 2001. Presenti come sopra.

Uno degli argomenti centrali di questo incontro è stato l'esame della preparazione del seminario di Madrid. Suor María Fe Núñez, incaricata dell'organizzazione del seminario europeo in collaborazione con l'ACSSA spagnola, aveva riferito ciò che è stato compiuto al riguardo. Si era anche giunto alla precisazione del tema del seminario e della data del suo svolgimento. Il tema preciso, come già sapete, è: **Scripta volant. La conservazione della nostra memoria**. Fu fissato il periodo del suo svolgimento dal 1° al 4 novembre 2001. Poi si è considerata la questione dei relatori e degli argomenti della loro esposizione. Si è optato per quattro relazioni di base, per riservare uno spazio

considerevole ai lavori di gruppo e al dibattito. Successivamente si è parlato dei destinatari del seminario, anche al fine di non invadere le competenze altrui. Perciò si voglia invitare persone che in qualche modo sono interessate all'argomento sia per motivi di studio (coloro che fanno la ricerca) che per motivi di lavoro (si tratta di responsabili per la conservazione del materiale documentaristico). Ovviamente si è anche parlato dell'organizzazione e della problematica legata alla logistica: orario delle giornate, distribuzione delle responsabilità, liturgia e canti, trasporto e visite culturali già previste, cioè quella alla Biblioteca del Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial e quella al museo nazionale. Si è anche parlato dell'aspetto economico.

Un altro tema della riunione è stato quello dell'organizzazione di analogo seminario per il continente asiatico e quello americano nel periodo precedente al Capitolo Generale 25 SDB e non dopo. Don Matthew Kapplikunnel si è incaricato della preparazione del seminario asiatico. Suor María Guadalupe Rojas Zamora e don Alfredo Carrara sono stati richiesti della cooperazione per la programmazione dell'incontro americano.

Durante la riunione si sono riviste le proposte tematiche per il Congresso di storia dell'opera salesiana del 2004 (o 2005). Una precisazione è stata rimandata al tempo dei seminari continentali durante i quali si dovrà trovare uno spazio opportuno per ridiscutere, in modo più determinato, il tema del prossimo congresso e, quindi, dei seminari preparatori ad esso.

Ci è pervenuta una notizia gradita, cioè che l'8 settembre 2001 avrà luogo un incontro costituente dell'ACSSA italiana. Un'altra, che nel corso del seminario di Madrid si giungerà all'istituzione dell'ACSSA del Nord-Europa di cui si occupano in modo speciale don Norbert Wolff (Germania) e don William J. Dickson (Inghilterra).

Invece non si è conclusa positivamente l'iniziativa ad avere un proprio sito nella rete internet per vari motivi, non solo tecnici. Rimane una questione da studiare. L'idea in sé è rimasta attuale e si vuole portarla alla realizzazione.

Come informazione diciamo che i vari istituti storici di alcune congregazioni maschili stanno studiando una possibilità ad avere una pagina nella *VIDIMUS DOMINUM*. Una cosa che per il momento riguarda solo istituti storici, aventi le loro sedi a Roma o nei dintorni.

Non è mancata parola su come procedono i lavori di preparazione degli Atti dell'avvenuto convegno di novembre 2000. Malgrado alcune difficoltà la preparazione va avanti e c'è reale speranza di averli tra mano entro la fine di quest'anno. Si prevedono 3 volumi.

Non si può non menzionare il fatto che don F. Motto e don W. Dickson, parteciperanno al prossimo Capitolo Generale. Non è escluso che a loro si aggiungeranno altri membri dell'ACSSA come delegati a questo importantissimo avvenimento nella Famiglia Salesiana. Senz'altro sarà un'ottima occasione per presentare la questione dello studio della storia salesiana e della conservazione del patrimonio documentario della nostra Congregazione.

Il prossimo appuntamento della presidenza dell'ACSSA è stato fissato per il 1° novembre, a Madrid.

TESI DI DOTTORATO

Abbiamo incominciato l'anno 2001 con una tesi di dottorato, difesa alla Pontificia Università Gregoriana. A presentarla, il 31 gennaio, era stata suor **Grazia Loparco** FMA, docente alla Pontificia Facoltà di Scienze dell'Educazione. L'oggetto della sua ricerca: *Le Figlie di Maria Ausiliatrice nella società italiana (1900-1922). Percorsi e problemi di ricerca*. E' un lavoro sotto tanti aspetti pionieristico, che copre una epoca dell'attività delle Figlie di Maria Ausiliatrice in Italia analizzato e riflettuto in base ad una vasta ricerca archivistica.

L'altra difesa della tesi di dottorato si è svolta il 9 maggio nella medesima sede universitaria. Questa volta fu don **Silvano Oni** SDB, salesiano della Circostrizione Speciale Piemonte e Valle d'Osta e docente di storia ecclesiastica alla sezione della Facoltà di Teologia dell'UPS di Torino - Crocetta. L'argomento della sua tesi:

I salesiani e l'educazione dei giovani durante il periodo del fascismo in Piemonte.

A nome di tutti i membri dell'ACSSA ci sia permesso di esprimere loro le nostre più sinceri congratulazioni per il raggiungimento di un traguardo molto importante nella loro vita, nonché per il conseguimento del titolo di DOTTORE IN STORIA ECCLESIASTICA; auguriamo loro che questa tappa diventi uno stimolo per ulteriori lavori nel campo delle ricerche storiche, specie in ambito salesiano. Auguri!

NOVITA' EDITORIALI

Si presentano unicamente le pubblicazioni di studi, usciti dal 1999 al 2001. Si sono presi soprattutto in considerazione i libri (tranne qualche eccezione per un articolo), di conseguenza si sono escluse dalla presentazione varie recensioni. L'elenco è stato composto in base ai dati che ci hanno fornito i membri dell'ACSSA, interrogati per tale iniziativa. Si è cercato di rimanere in linea di massima fedeli alle vostre indicazioni. Grazie sentite a coloro che hanno risposto a tale idea: quasi un terzo dei membri. In futuro si proseguirà con la medesima iniziativa, dando però spazio a tutta l'attività scientifica.

1. **Paolo ALBERA - Calogero GUSMANO**, *Lettere a don Giulio Barberis durante la loro visita alle case d'America (1900-1903)*. Introduzione, testo critico e note a cura di Brenno Casali. (= ISS, Serie seconda, 9). Roma, LAS 2000

2. **Ramón ALBERDI**, *Los mártires salesianos de Valencia y Barcelona (1936-1938)*. Madrid, Editorial CCS 2001; *Diccionari d'història eclesiàstica de Catalunya*, 3 vols. Generalitat de Catalunya y Editorial Claret, Barcelona 1998-2001 [El último volumen acaba de aparecer el mes de marzo con términos como *Família Salesiana, Salesianos de Don Bosco, salesians de Don Bosco*]; [En colaboración con Rafael Casasnovas], *Los jardines de Martí-Codolar*. Ajuntament de Barcelona, Barcelona 1999. (Ediciones castellana y catalana); *Formación profesional, industrialización y sociedad en Valencia y en Cataluña*

desde finales del siglo XVIII hasta la ley de educación de 1970, in *La formació professional i les transformacions socials i econòmiques. Actes de les XIV Jornades d'Història de l'Educació als Països Catalans* (Mataró, 17, 18 i 19 de novembre de 1999) 115-151; [En colaboración con Rafael Casanovas], *Martí-Codolar. Una obra social de la burguesía*. Obra salesiana Martí-Codolar, Barcelona 2001

3. **Amador ANJOS**, *Oficinas de S. José. Os salesianos em Lisboa*. Lisboa 1999; *Primeira presença dos salesianos em Portugal (1894-1910)*. Lisboa 2000

4. **Antenor DE ANDRADE**, *Os Salesianos e a educação na Bahia e em Sergipe – Brasil 1897-1970*. [I Salesiani e l'educazione in Bahia e Sergipe - Brasil 1897-1970]. (=ISS, serie Studi, 14). Roma, LAS 2000

5. **Gregorio E. BICOMONG JR.**, *The Arrival of Don Bosco in the Philippines. Requests made to the Salesians 1891-1951* Don Bosco Press, Inc., Makati City 2001

6. **Pietro BRAIDO**, *Prevenire, non reprimere. Il Sistema educativo di don Bosco*. (=ISS, serie Studi, 11). Roma, LAS 1999

7. **Francesco CASELLA**, *Il Mezzogiorno d'Italia e le istituzioni educative salesiane. Richieste e fondazioni (1879-1922)*. Fonti per lo studio. (=ISS, serie Studi, 15). Roma, LAS 2000

8. **Francis DESRAMAUT**, *Spiritualità salesiana. Cento parole chiave*. Roma, LAS 2001

9. **Maria Elena GINOBILI DE TUMMINELLO, La voz Rauyhemy, la cautiva**. Propuesta para una antropología Argentina. Coordinada por Dr. Berbeglia, Carlos E.. Editorial Biblos. Marzo, 1999. **Cien años de imágenes de Bahía Blanca 1828-1928** Municipalidad de Bahía Blanca Fundación Ameghino, Editorial Universidad Nacional del Sur. Edicuns 1999. **Educacion y pobreza: los Comedores Escolares en Bahía Blanca** .,Co-autores Alicia Perez Fontan y Mabel Gimenez .En Estudios Interdisciplinarios II..Editores Roberto Bustos Cara Y Mabel Cernadas de Bulnes.Editorial Universidad del Sur. Ediuns.2000. **La violencia simbólica en las relaciones inter-étnicas .Fortaleza Protectora Argentina 1852-59**. Propuesta para una Antropología Argentina.Coordinada por Carlos E. Berbeglia .Editorial Biblos, 2001.

10. **Bogdan KOLAR**, *Zupnija Grahovo (Parrocchia di Grahovo)*, Ljubljana 2000; *In Domino confido. Iz zapiskov nadškofa Antona Vovka (Dagli appunti dell'Arcivescovo Anton Vovk)*, Ljubljana 2000

11. **Grazia LOPARCO**, *Le Figlie di Maria Ausiliatrice nella società italiana (1900-1922). Percorsi e problemi di ricerca*. Excerpta ex dissertatione ad Doctoratum in Facultate Historiae Ecclesiasticae Pontificiae Universitatis Gregoriana. Romae 2001

12. **Francesco MOTTO**, *"Non abbiamo fatto che il nostro dovere" Salesiani di Roma e del Lazio durante l'occupazione tedesca (1943-1944)*. (=ISS, serie Studi, 12) Roma, LAS 2000. (A richiesta: video-cassetta: "Giusti fra le nazioni" Testimonianze di ex allievi salesiani ebrei. Roma, ISS 2000); Callisto CARAVARIO, *Mia Carissima Mamma. Cinque anni di corrispondenza del giovane salesiano martire in Cina (ottobre 1924 - febbraio 1930)*, a cura di Francesco Motto. (= Piccola Biblioteca dell'ISS, 19). Roma, LAS 2000; AAVV, *Parma e don Carlo Maria Baratta, Salesiano*, a cura di Francesco Motto. Atti del Convegno di storia sociale e religiosa, Parma, 9, 16, 23 aprile 1999. (=ISS, serie Studi, 13). Roma, LAS 2000

13. **María Andrea NICOLETTI**, TEOBALDO, Mirta (Dirección), GARCÍA, Amelia Beatriz (Codirección), HERNÁNDEZ, Adriana, NICOLETTI, María Andrea, BEL, Rolando, ROMERO, Teresa, RACEDO, Mariela, Di FILIPPO, Graciela. "Una imagen alternativa sobre la conversión y educación del 'indio' de la Patagonia. Don Bosco y la Congregación Salesiana, la 'imagen previa' y la 'imagen in situ'." *Sobre Maestros y Escuelas. Una mirada a la Educación desde la Historia, Neuquén, 1884-1957*. ISBN 987-98089-3-2.pp.199- 217. 313p. Arca Sur, abril 2000,Rosario. AA.VV., Graciela. "La Congregación Salesiana en Neuquén. Incorporación del indígena en las misiones y colegios (1880-1957)". *Sobre Maestros y Escuelas. Una mirada a la Educación desde la Historia, Neuquén, 1884-1957*. 987-98089-3-2.pp.139- 198. 313p. Arca Sur, 2000,Rosario

14. **Jaime RODRÍGUEZ F.**, *Los que vinieron a fundar. La Fidelidad a Don Bosco hecha Historia e Inmortalidad*. Santafé de Bogotá, Giro Editores 2000

15. **Jacques SCHEPENS**, *"Das Bild Don Boscos im Wandel. Ein Beitrag zur Don-Bosco-Forschung"*, Benediktbeurer Schriftenreihe zur Lebensgestaltung im Geiste Don Boscos, Heft 37, Benediktbeuern, Institut für Salesianische Spiritualität, Pädagogik und Geschichte der deutschsprachigen Provinzen der Salesianer Don Boscos (als Manuskript gedruckt), 2000

16. **Alfredo VIDELA TORRES**, *"Vida de San Juan Bosco"*. Editorial Don Bosco Santiago 1999

17. **Morand WIRTH**, *Da Don Bosco ai nostri giorni. Tra storia e nuove sfide (1815-2000)*. Studi di spiritualità. Roma, LAS 2000

18. **Norbert WOLFF**, *Entre la France et l'Allemagne, l'Italie et la Belgique, la Suisse et l'Inde. Notes sur la vie d'Eugène Méderlet (1867-1934)*, in: Ricerche Storiche Salesiane 37 (2000) 345-369. - *Mischehenstreit und «Trierer Wirren»*, in *Geschichte des Bistums Trier*, Vol. 4: *Auf dem Weg in die Moderne. 1802-1880* (= Veröffentlichungen des Bistumsarchivs Trier 38), a cura di Martin Persch e Bernhard Schneider, Trier (Paulinus) 2000, pp. 505-530. - *Viele Wege führen nach Deutschland. Überlegungen zur salesianischen Geschichte der Jahre 1883-1922* (= Benediktbeurer Hochschulschriften 15), München (Don Bosco) 2000.

19. **Stanislaw ZIMNIAK** (a cura di), *Il cardinale August J. Hlond, Primate di Polonia (1881-1948). Note sul suo operato apostolico*. Atti della serata di studio: Roma 20 maggio 1999. Roma, LAS 1999; „*Dusza Wybrana*”. *Rys salezjańskich korzeni myślenia i działania kardynała Augusta Hlonda Prymasa Polski (1881-1948)* [„*Anima eletta*”. *Abbozzo delle radici salesiane del pensare e dell'agire del card. Augusto Hlond, Primate di Polonia (1881-1948)*], Salezjański Instytut Historii w Rzymie, Rzym – Warszawa, Wydano staraniem Salezjańskiego Ośrodka Misyjnego w Warszawie 2000

20. **Waldemar W. ŻUREK**, *Żwirowisko oświęcimskie. Męczeństwo polskich salezjanów (Martirio dei salesiani polacchi nella cava di ghiaia di Auschwitz)*. Poligrafia Inspektoratu Towarzystwa Salezjańskiego Kraków, Lublin 2000

N.B.

Si informa che è uscito il nuovo numero di «Journal of Salesian Studies». Spring 2001. Volume XII/1. Institute of Salesian Spirituality Berkeley, California, USA.

Don B. Kolar nei prossimi mesi manderà in stampa il suo nuovo libro che avrà per oggetto i *Cent'anni della presenza salesiani tra gli Sloveni. 1901-2001*. Intanto don M. Wirth sta traducendo il suo libro in lingua francese.

PARTECIPAZIONI A SEMINARI - CONVEGNI - CONGRESSI

Si presenta l'attività dei membri dell'ACSSA, svolta negli anni 2000-2001. In

questo caso le risposte non sono state tanto numerose, tuttavia quelle poche ci fanno vedere un ricco movimento di alcuni nostri membri con una partecipazione attiva anche alle imprese organizzate da altre sedi di studio e ricerca.

1. **Maria Elena GINOBI DE TUMMINELLO**: Jornadas “Imagen y Memoria “.Universidad Nac del Sur.14 –16 de junio 2000 Expositora.. **“Bahía Blanca en imágenes.”.1828 1928.**

Jornadas Interdisciplinarias del Sudoeste Bonaerense. Universidad Nac. del Sur.Secretaria General de Comunicación .Archivo de la Memoria de la Ciudad.22 al 24 de nov. Del 2000. **“La ausencia de una conciencia local ¿un proceso a construir.”**Expositora en el Congreso Internacional de Chile “Corredor de las ideas del Cono Sur. Universidad de Playa Ancha de Ciencias de la Educación Tema: **Educación, Calidad, Equidad, desde la identidad un desafío del Siglo XXI** 3 al 6 de Mayo. 2000.

2. **Bogdan KOLAR**:

Il simposio su Vescovo Gregorio Rozman, Roma, Settembre 2000, contributo: Il Vescovo Rozman quale membro della Conferenza Episcopale Iugoslava tra 1930 e 1941. Il colloquio internazionale, organizzato dall'Accademia delle Scienze Slovena, sul tema: Le relazioni tra la Chiesa e lo Stato, contributo: La realizzazione parziale del concordato del 1935 circa i fondi religiosi.

3. **María Andrea NICOLETTI**:

IV Jornadas de la Junta de Historia Eclesiástica, Junta de Historia Eclesiástica Argentina. Buenos Aires, 20 y 21 de octubre de 2000. Miembro activo. ponencia: “¿Es posible educar al ‘indio’?. Bases y principios para la educación del indígena patagónico: Don Bosco y la Congregación salesiana (mediados del siglo XIX a mediados del siglo XX)”.

VI Congreso Argentino de Antropología Social “Identidad disciplinaria y campos de aplicación”. Colegio de Graduados de Antropología y Universidad Nacional de Mar del Plata Mar del Plata, 14,15 y 16 de septiembre de 2000. Ponente. Ponencia: “Representación y legitimación. Tensiones y Dilemas alrededor de la figura del Obispo Jaime de Nevaes”.

IV Seminario Argentino Chileno de estudios Históricos y relaciones internacionales. Centro de estudios Trasandinos. Universidad Nacional de Cuyo. Mendoza, 6 y 6 de octubre de 2000. Expositora. Ponencia: “El Obispo Jaime de Nevaes y el proyecto de una Pastoral de Migraciones en el Neuquén (1970 hasta la actualidad).

4. **Cosimo SEMERARO**:

Bicentenaire du Concordat: la politique religieuse de Napoléon. Colloque organisé par le Souvenir Napoléonien les 8 et 9 juin 2001 en la Chapelle de La

Trinité à Lyon. L'argomento di relazione: **Un concordat napoléonien entre le Saint-Siège et la «Repubblica Italiana», 16 settembre 1803.**

5. Norbert WOLFF:

Convegno del «Schwerter Arbeitskreis Katholizismusforschung», Dortmund, 24.-26.11.2000. Nel «Schwerter Arbeitskreis Katholizismusforschung» studiosi di storia ecclesiastica e di storia profana discutono sui vari aspetti del cattolicesimo in Germania (e in altri paesi). Questa volta il tema principale era "La chiesa cattolica e l'antisemitismo". C'erano contributi su Germania (la più gran parte), ma anche su Olanda, su Svizzera e su Polonia. - Convegno del «Arbeitskreis Ordensgeschichte 19./20. Jahrhundert», Simmern/Westerwald, 09.-11.02.2001.

N.B.

Si intende che quasi la totalità dei membri dell'ACSSA hanno partecipato al **3° Convegno internazionale di storia dell'opera salesiana. Istituto Storico Salesiano- Associazione Cultori di Storia salesiana. Significatività e portata sociale dell'Opera Salesiana dal 1880 al 1922.** Roma, 31 ottobre - 5 novembre 2000.

Siccome l'attività dei membri dell'Istituto Storico Salesiano viene presentata nella rivista «Ricerche Storiche Salesiane», abbiamo qui rinunciato alla loro rappresentazione, invitandovi a guardare la consueta rubrica NOTIZIARIO, collocata in fondo alla rivista stessa.

ARCHIVIO SALESIANO CENTRALE ROMA

Il 31 maggio 2001 don **Francisco Castellanos**, Direttore dell'Archivio Salesiano Centrale, ha conseguito il diploma di Archivista presso la Scuola Archivistica Vaticana, dopo averne frequentato il corso annuale (ottobre 2000 - aprile 2001) ed aver sostenuto il relativo esame.

L'attività del personale dell'Archivio è attualmente concentrata soprattutto sul **Fondo Roma-Sacro-Cuore** per il periodo riguardante gli anni dell'inizio di detta opera (ultima parte del 1800) in cui sono degne di attenzione figure di rilievo, tra cui don Cesare Cagliero (cugino del card. Giovanni Cagliero), che, fra gli anni 1887-1899 ricoprì presso la Basilica del Sacro Cuore, fatta costruire da Don Bosco stesso, gli

incarichi di Procuratore Generale della Congregazione Salesiana, di Ispettore dei Salesiani di Lazio Umbria e Marche, e di Rettore dell'Ospizio del S. Cuore.

Fondi archivistici di particolare rilevanza, come quelli di don **Andrea Beltrami** e di don **August Czartoryski** sono stati pure oggetto di attenzione e sistemazione.

NOSTRI PROSSIMI APPUNTAMENTI

Ormai la lettera d'invito è stata spedita sia a ispettori/ci che ai membri dell'ACSSA per un appuntamento di studio e riflessione il cui oggetto è "**Scripta volant. La conservazione della nostra memoria**". Si vuole qui semplicemente ricordare e confermare i dati che troverete nella spedita lettera d'invito (tramite la posta tradizionale e quella elettronica), nonché informare tutti i membri dell'ACSSA sui dati dei singoli seminari continentali. Se a qualcuno risulta più comodo o sembra più utile partecipare a un altro seminario continentale, anziché quello del proprio continente, saprà a chi rivolgersi per le ulteriori informazioni.

E così il seminario per il continente europeo sarà tenuto **dal 1° al 4 novembre 2001 a Madrid** (Spagna). Suor María Fe Núñez FMA, in collaborazione con l'ACSSA spagnola, se ne era impegnata per la sua preparazione. L'incontro di Madrid sarà seguito da quello per l'Asia e l'Oceania nei giorni 20-22 di dicembre 2001 a **Chennai-Madras** (India). Della sua organizzazione se ne era incaricato don Matthew Kapplikunnel. Come ultimo seminario ci sarà quello per il continente americano, che avrà luogo dall'8 all'11 febbraio 2002 a **Montevideo** (Uruguay). I due membri della presidenza dell'ACSSA Alfredo Carrara SDB e María Guadalupe Rojas Zamora FMA, in cooperazione con don Daniel Sturla SDB, si sono impegnati per la sua riuscita.

Rimane il continente africano, per il quale si è deciso di lasciare loro la scelta, cioè

scegliere quale di tre proposti seminari vogliono partecipare. Importante è che nessuno continente si senta omissso da questa preziosa iniziativa il cui scopo principale è fare calare nell'animo della Famiglia Salesiana e tutti coloro che le sono vicini la preoccupazione per la conservazione e valorizzazione del suo patrimonio culturale.

Nello spirito di comune interesse ci rivolgiamo a tutti i membri dell'ACSSA, affinché l'iniziativa proposta non rimanga senza una larga e concreta risposta, espressa attraverso la partecipazione e la collaborazione. Quindi contiamo molto sulla vostra promozione del primo seminario dopo il III Congresso. Tale seminario viene visto come una successiva tappa nell'aumentare gli sforzi per una sempre migliore custodia del materiale archivistico; inoltre, dovrebbe aiutarci nella nostra programmazione del futuro lavoro di ricercatori.

Vogliamo chiedervi una preghiera per il Rettor Maggiore, don Juan E. Vecchi, con tutta la nostra filiale e fraterna vicinanza in questo suo delicato momento di vita, dovuto alla persistente malattia.

A tutti i membri dell'ACSSA, a nome della presidenza, porgo i più cordiali saluti e augurio di un gioioso e fruttuoso periodo di lavoro e anche di meritato riposo.

Arrivederci a uno dei seminari continentali! Pace e gioia! In Don Bosco – con stima!

La traduzione italiana della lettera della presidente

A TUTTI I MEMBRI DELL'ACSSA.

Carissimi fratelli ed amici:

Dopo la celebrazione del III Congresso di Storia dell'Opera Salesiana, Roma dal 31 ottobre al 5 novembre 2000, quando ho ricevuto l'incarico d'assumere la Presidenza dell'Associazione in questo secondo periodo, mi metto in contatto con voi per informarvi del lavoro fatto dal gruppo della Presidenza durante i mesi trascorsi.

Dopo la riunione costitutiva, tenutasi a Roma in occasione del Congresso, ci siamo riuniti una seconda volta, ancora a Roma, il 16 dicembre 2000, per fissare le linee d'azione del nostro compito, decidendo prima di tutto seguire la prassi suggerita dal gruppo precedente, cioè: celebrare due seminari previsti al Congresso internazionale che chiuderà questa tappa. Considerata la dimensione mondiale della nostra

Associazione abbiamo pensato di svolgere questi seminari in tre aree geografiche differenti: europea, asiatica e americana. Si è pensato ugualmente che il primo seminario sia celebrato nel 2001, caso mai negli inizi del 2002 nella zona americana. La ragione di questa fretta è di lasciar libero il 2002 onde non ostacolare le assistenze o lavori personali e comunitari richiesti dalla preparazione dei Capitoli generali delle nostre due Congregazioni da celebrare proprio nel 2002.

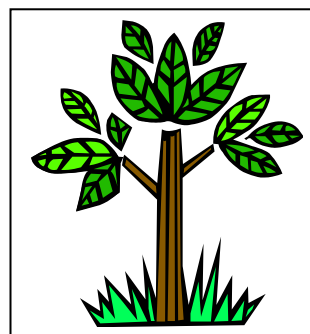
La scelta della tematica del seminario è stata anche forzata dall'incalzare del tempo, vista l'impossibilità di presentare nuovi lavori di ricerca nel poco tempo passato dalla fine del III Congresso di Storia. A tutto ciò si è aggiunge la preoccupazione che tutti abbiamo per le fonti storiche delle nostre congregazioni; la loro scelta, conservazione, valutazione ed uso sono altre tante questioni che devono essere apprezzate non soltanto dai membri dell'ACSSA - come si suppone in tutti noi - ma anche da quelle altre persone, religiose e secolari, addette. Perciò si decise di dare l'incarico della parte teoretica a degli esperti nella materia, e completarla con le esperienze già esistenti, invitando tutti gli Ispettori ed Ispettrici delle nostre congregazioni a mandare al seminario (nelle differenti aree geografiche) qualche loro rappresentante.

Ormai deciso l'orientamento dei lavori di gruppo e la tematica del primo seminario, abbiamo scelto Madrid (Spagna) come sede dell'europeo, Madras (India) di quello asiatico e Montevideo (Uruguay) dell'americano. Nella terza riunione, avuta a Roma il 5 maggio, sono stati ultimati i preparativi del seminario di Madrid, la cui realizzazione sarà sotto la responsabilità del gruppo della Presidenza e dell'ACSSA - Spagna.

Avete qui tutto quello che volevo comunicarvi. Voglio assicurarvi che stiamo lavorando con entusiasmo e fiducia. Pensiamo che sviluppare ed introdurre la mentalità storica nelle nostre congregazioni sia un lavoro non soltanto importante ma necessario, perché una congregazione senza radici è una congregazione senza futuro. Abbiamo cominciato un secolo, direi meglio un millennio; chiediamo alla Madonna che ci guidi nel mettere le fondamenta di questa parte che ci tocca edificare.

Con un saluto cordiale, sappiate che sono sempre a vostro servizio come amica e come sorella.

Suor María Fe Núñez Muñoz



Il lavoro di redazione è stato chiuso il 22 VI 2001 - Roma. Responsabile per la redazione: Stanisław Zimniak SDB (segretario dell'ACSSA).